



Pupil's Book

1A

د. إبراهيم الشربيني

تصميم

إيهاب محمد جميل

مدير قسم رياض الأطفال مشرف فريق اللغة الإنجليزية

أ. هبة سرور

أ. أسامة صقر

حقوق الطبع محفوظة

رقم الإيداع :

الترقيم الدولي :

التوزيع:

Tel.: 002 01154625550

Tel.: 002 01023926406

للتواصل بخصوص المادة العلمية
والاستشارات والاقتراحات

مؤسسة البيان: مصر - الزقازيق

منشية أباطة ش المدير

Tel.: 002 01065081088

facebook www.facebook.com/albayanedu

Email: albayanedu@yahoo.com



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله خلق الخلق على اختلاف الأنسنة، واللغات واللهجات

﴿ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَخَلْقَ الْبَشَرِ وَالْأَنْعَامِ وَالْأَنْبِيَاءِ ﴾ [الروم: ٢٢]

وأرسل الرسل وقال تعالى: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ ﴾ [إبراهيم: ٤]

والصلاة والسلام على رسول الله القائل (ما منكم من أحد إلا سيكلمه ربه . ليس بينه وبينه ترجمان)

صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم تسليما كثيرا ويعد

هذه سلسلة (ABC 123) ضمن سلسلة متعة التعلم (Fun learn) لتعلم اللغة الإنجليزية.

وهدفنا من دراسة اللغة الإنجليزية

- إيلاخ الدعوة دعوة الإسلام لغير العرب (للناس كافة) ﴿ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْتُونَ بِالْقَوْلِ ﴾ [آل عمران: ١١٠].
- لترجمة العلوم التي وصلوا إليها ومسيرة التقدم العلمي وفتح نوافذ الفكر والمشاركة فيها قَالَ تَعَالَى: ﴿ سَرَّيْهُمْ ءَايَاتِنَا فِي الْأَفَّاكِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَبَيِّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ ﴾ [الصافات: ٥٣]
- لمعرفة لغة الآخرين لتحذر شرهم. (فمن تعلم لغة قوم أمِنَ شرهم)
- ولتستطيع تعليمهم اللغة العربية بسرعة وسهولة ويسر فينتقلوا من لغتهم إلى لغة القرآن التي يفهمون بها الكتاب والسنة فتحصل لنا ولهم النجاة في الدنيا والآخرة. ويكفيك في ذلك أن تجد كثيرا من أئمة الدين واللغة ليسوا عربا... فالإمام البخاري من بخارى..... والإمام مسلم من نيسابور والإمام أبو داود من سجستان ... والإمام الترمذي من ترمذ.... والإمام النسائي من خراسان..... والإمام ابن ماجه من قزوين هذا غير اللغويين والنحويين والفقهاء والأصوليين والأطباء والجغرافيين غير العرب.

وقد راعينا في هذه السلسلة:

١. اختيار الكلمات والرموز الدالة على صبغتنا وهويتنا ومجتمعنا.
٢. الرجوع عند وضع مادة الكتاب إلى أهلها أصحاب اللغة الإنجليزية. إذ أنها لغتهم وهم أعرف بها.
٣. اتباع الطرق التربوية الحديثة التي تجمع بين إيصال المعلومة وجانب الترفيه. (سهولة الطريقة ووضوح الصورة وجاذبية اللون وحسن الإخراج الفني، وسائر عناصر الجذب والتشويق)
٤. حرصنا في عرض الهادة والتدريبات على تنشيط مهارات التفكير المختلفة لدى الأطفال.

وننصح دور التعليم عامة ورياض الأطفال خاصة

- أن لا يُشرع في تدريس هذا الكتاب لأطفال الحضانة حتى يتموا تعلم اللغة العربية والقراءة من المصحف، حتى تصفو له لغة العرب لغة القرآن والسنة ثم يُشرع في اللغات الأخرى.
- أن تكون لغة المحادثة والكلام بين الأطفال لغة العرب ولا تستعمل اللغات الأخرى إلا لضرورة أو حاجة.
- ولا يفوتنا أن نتقدم بالشكر للأستاذة/ **هبة سرور** على جهدها المتواصل وتفانيها في تقديم ما ينفع أبناء المسلمين وطلابهم عامة وفي اللغة الإنجليزية خاصة وذلك من خلال جهدها الدائب بـ (مؤسسة البيان).
- ونسأل الله سبحانه أن يتقبل منا بكمه هذا العمل، وأن يغفر لنا التقصير والزلل، وأن ينفع به وبيارك فيه، وأن لا يحرمنا أجره، ويجعله صدقة جارية لنا إلى أن يقوم الناس لرب العالمين.

د. إبراهيم الشرييني

Introduction

- *Fun of learn is a two-level course for kindergarten or preprimary children.*
- *This is an exciting course for young learners of English.*
- *The course is based on the principle that all the children want to learn and can succeed in learning.*
- *This course develops the children's competence in English along with the key numeracy and literacy skills. This is achieved through the fun and entertaining characters they meet, the games they play, the chants they chant, the stories they hear, flash cards and CD.*

Our objectives

- *Language is very important in our life especially English language as it the world language.*
- *Beside the Muslims have the Holly Quraan, speak Arabic language and know well about Islamic religion.*
- *Muslims should learn other language and speak them well to communicate with people who know nothing about Islam because it's Muslim responsibility.*
- *Consequently we can create a generation but generations of good readers and accurate writers to convey Islamic religion to the whole world.*

Heba Soror

Contents

Unit	Topic	Key structure	Letters	Numbers	New words
1	Asalamo alikom	Hello, I'm Hello teacher what's your name? I'm	Aa → Allah apple ant Bb → Bismellah boy beard	1 one Allah one apple	Hello Teacher left right
2	Classroom	Good morning How are you? I'm fine, thank you	Cc → Cat Camel Cake Dd → dote dog disk	2 two books two pencils	book pencil bag
3	Animals	What is it ? It is a	Ee → egg ear elephant Ff → fajr flower fish	3 three cows three rabbits	cow horse rabbit
4	My toys	Give me please Here you are . Thanks.	Gg → girl garden goat hat Hh → head horse Islam Ii → ink Ibrahim	4 eight ears eight eyes	teddy ball ballon bricks

Asalamo alikom

Unit 1

Lesson 1 Asalamo alikom



Say
asalamo alikom

Lesson 2 conversation



What is your name?
I'm



Lesson 3 funny letters



Aa

Allah

Allah



apple



ant

Lesson 4 funny numbers



1

Number 1
one apple



Lesson 5 funny letters



Bb

Bismellah

Bismellah



boy



beard

Aslamo Alikom

Date: / /

Unit
1

Aslamo Alikom



Asalamo
alikom

Waalikom
esalam



left, right



Aslamo Alikom



Hello,
I'm teacher Asmaa.

Hello teacher.

what's your
name?

I'm Habiba.

Unit **1**

Aslamo Alikom

funny letters

Date: / /



Aa

Allah

Allah

ant



apple





Unit

1

Aslamo Alikom

funny numbers

Date: / /



الله

ALLAH

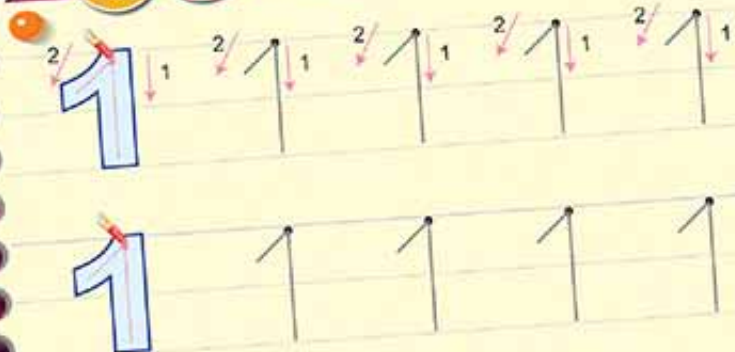


one Allah

One



one
apple



Unit **1**

Aslamo Alikom

funny letters

Date: / /



Bb

Bismellah

Bismellah

beard



boy



1 B

1 B 2 3

B B B B

1 b

1 b 2

b b b b

Lesson 1 Classroom



School supplies



book



pencil



bag

Lesson 2 conversation



Good morning

How are you?

I'm fine, thank you.



Lesson 3 funny letters



Cc



Cat



camel



cake

Lesson 4 funny numbers



2

Number 2
two books



Lesson 5 funny letters



Dd



date



dog



dish

Unit 2

Classroom

classroom

Date: / /

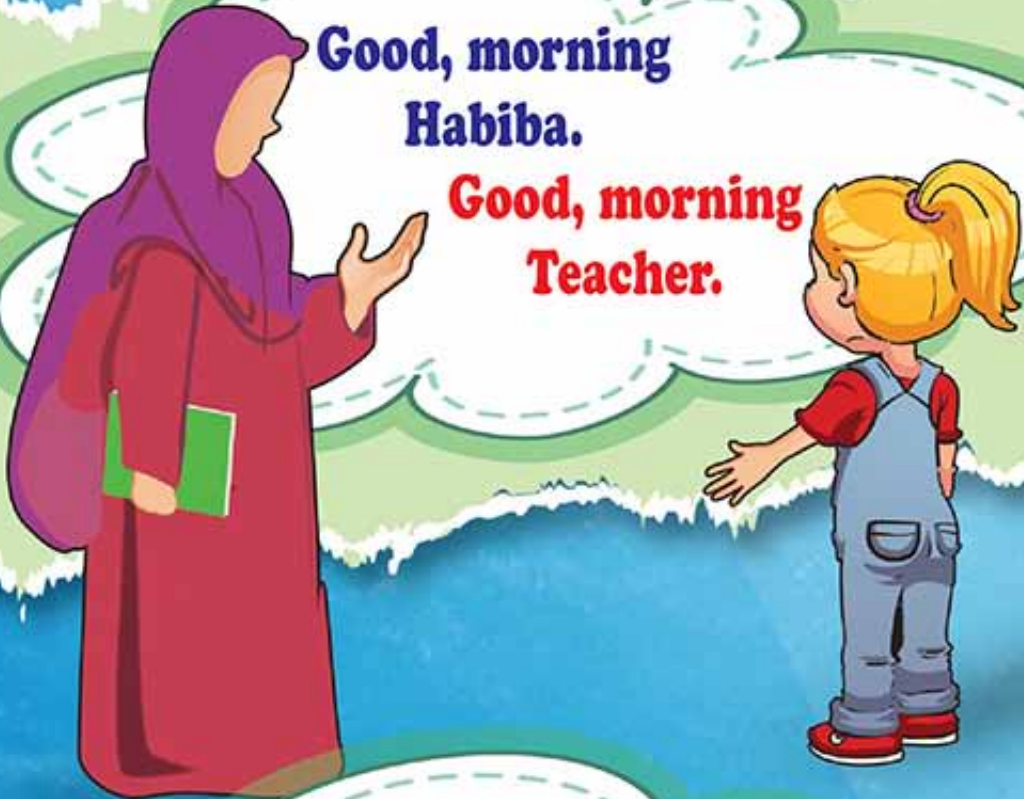


pencil

book

bag



**Classroom**

**Good, morning
Habiba.**

**Good, morning
Teacher.**



How are you?

**I'm fine,
thank you.**

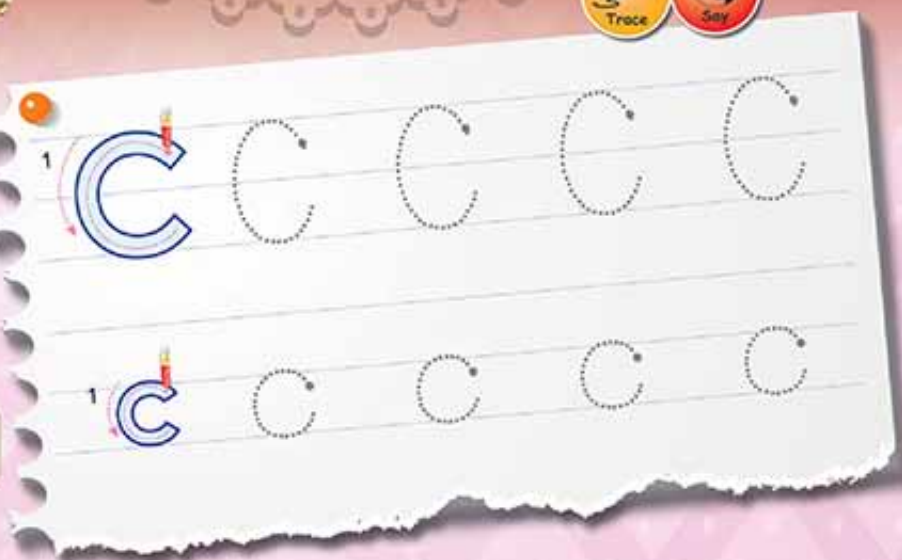


Cake

Cat



camel





Classroom



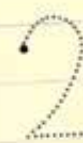
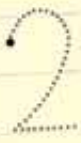
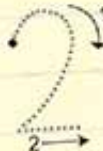
two



two pencils



two books



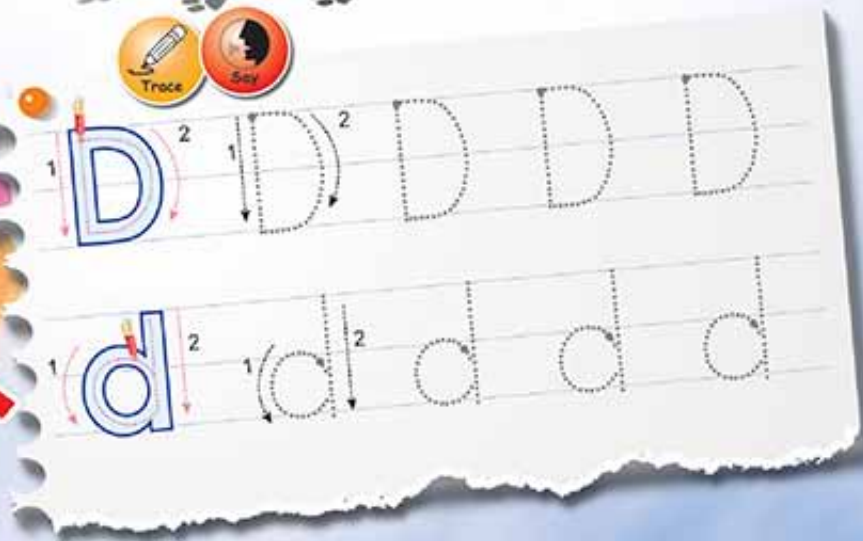


Date

dog



dish



Animals

Unit 3

Lesson 1 Animals



Lesson 2 conversation



What is it?

It is a



Lesson 3 funny letters



Ee



Lesson 4 funny numbers



3

Number 3
three Cats

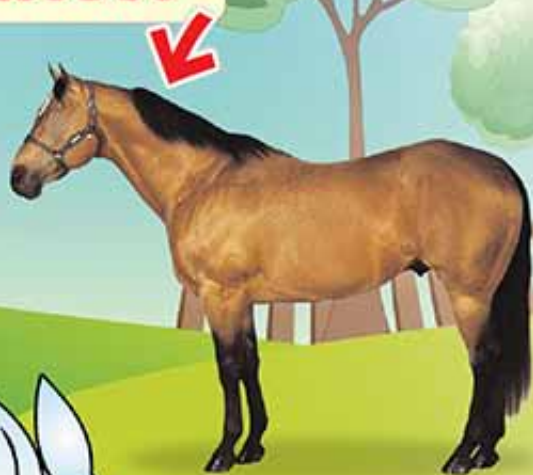


Lesson 5 funny letters



Ff



**Cow****horse****rabbit****dog****cat**

Animals

**What
is it ?**



**It is
a horse.**



**What
is it ?**



**It is
a Cow.**





Ee



elephant



Egg

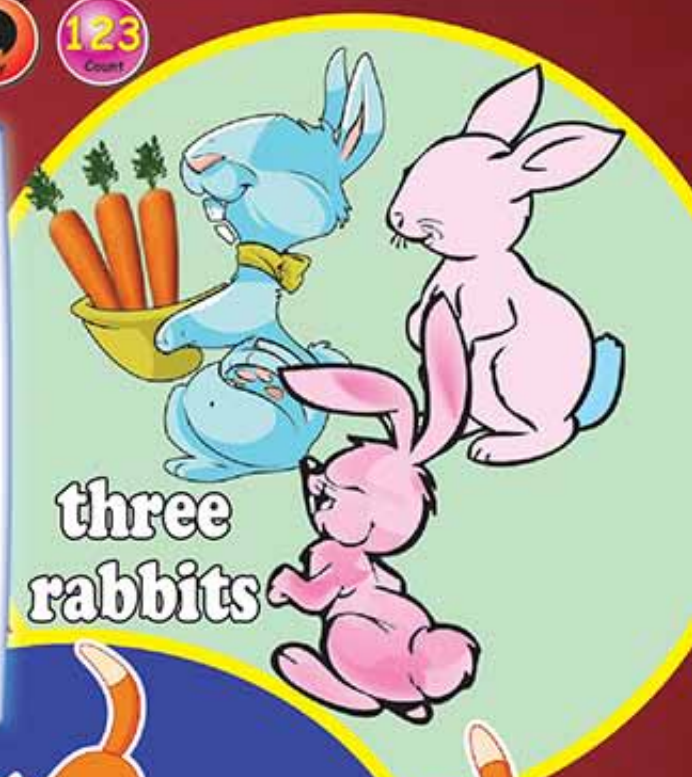


ear





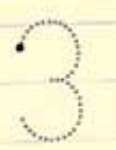
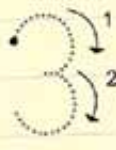
Animals



three



**three
cats**



Ff



في على الصلاة في على الصلاة

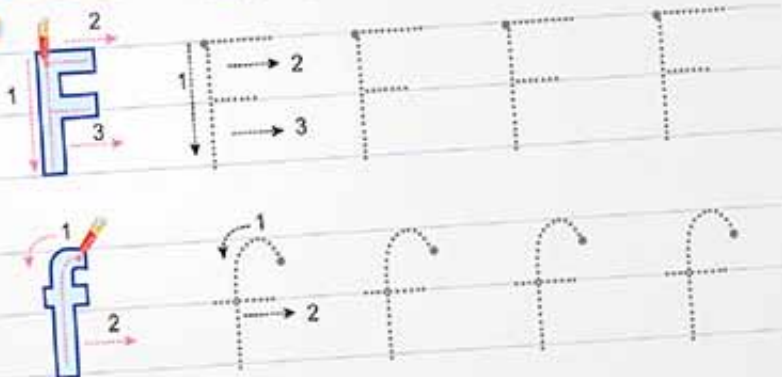


Fajr

flower



fish



My toys

Unit 4

Lesson 1

My toys



teddy



ball



ballon



bricks

Lesson 2

conversation



Give me, please.
Here you are.
Thanks.

Lesson 3

funny letters



Gg



girl



garden



goat

Lesson 4

funny numbers



4

Number 4
four balls



Lesson 5

funny letters



Hh



horse



head



hat

Lesson 6

funny letters



Ii



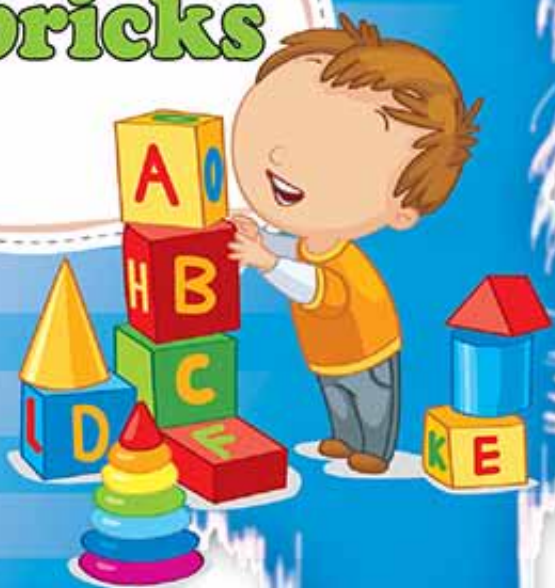
Islam



ink



Ibrahim

**My Toys****teddy****ball****bricks****ballon**

Unit **4**

conversation

Date: / /

My Toys

**Give me
a doll, please.**



**Here you
are.**

Thanks.

Gg

Look



Point



Say

garden



goat



girl



G G G G G

g g g g g



funny numbers

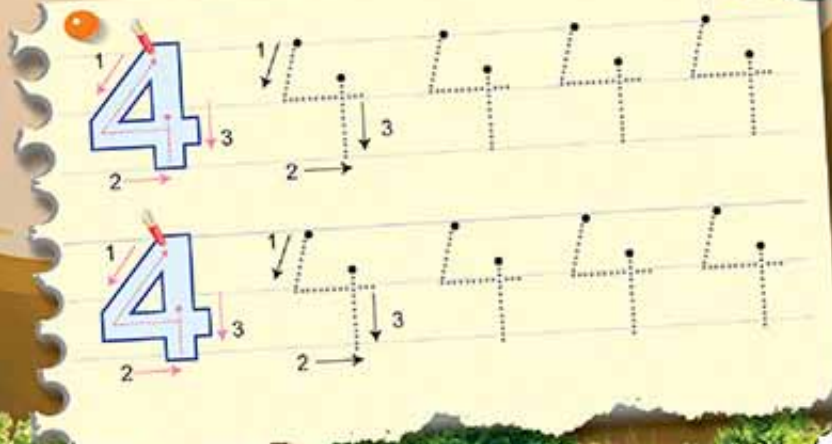
Date: / /



My Toys



Four



Unit **4**

My Toys

funny letters

Date: / /



Hh

hours



hat



head



Unit **4**

My Toys

funny letters

Date: / /

I i



Islam



Ibrahim



ink



Aa

الله

Allah

Allah



apple



ant

Bb

بسم الله

Bismellah

Bismellah



boy



beard

Cc



Cat



Cake



Camel

Dd



date



dog



dish

Ee



egg



elephant



ear

Ff



flower



fajr



fish

Gg



girl



garden



goat

Hh



horse



head



hat

I i



Islam



Ibrahim



ink